



Tin Mục Vụ



GIÁO XỨ THÁNH VINH SƠN LIÊM

2412-48th Street SE - Calgary, AB T2B 1M4
Phone / Fax: 403 262 1078

Linh Mục Chánh Xứ

J.B. Nguyễn Đức Vương 403 479 4638

Linh Mục Phó Xứ

Martin Maria Nguyễn Huy Thông 403 589 4040

CHÚA NHẬT XX

THƯỜNG NIÊN - NĂM A

Ngày 20 Tháng 8 Năm 2023

BÍ TÍCH

Giải Tội

20 phút trước các Thánh Lễ

Rửa Tội Trẻ Em

3:30 PM thứ Bảy cuối tháng

Hôn Phối

Xin liên lạc văn phòng hoặc quý Cha
6 tháng trước ngày lễ cưới để lập hồ sơ

Xức Dầu Bệnh Nhân

Liên lạc với linh mục bất cứ lúc nào

Trao Mình Thánh cho Bệnh Nhân

Liên lạc với văn phòng hoặc quý Cha

THÁNH LỄ

Thứ Hai - Thứ Sáu

11:00 AM; 6:00 PM

Thứ Bảy

9:30 AM: Lễ Kính Đức Mẹ
4:30 PM; 6:00 PM

Chúa Nhật

9:00 AM; 11:00 AM; 6:00 PM

Chầu Thánh Thể

Thứ Sáu, Thứ Bảy, Chúa Nhật Đầu Tháng:
30 phút trước các Thánh Lễ

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch

Phaolô Nguyễn Ngọc Ánh 587 889 7907

Phó Nội Vụ

An Phong Lê Châu Tuấn 403 862 3226

Phó Ngoại Vụ

Michael Nguyễn 403 615 9568

Thư Ký

Maria Nguyễn Phương 403 714 4389

Thư Ký Giáo Xứ

Maria Đặng Thị Mỹ Loan 403 262 1078

GIÁO XỨ THÁNH VINH SƠN LIÊM - CALGARY - AB - CANADA

Đại Hội Thánh Mẫu La Vang VI

Thứ Sáu (18/8/2023) - Chúa Nhật (20/8/2023)



**BÊN MẸ LA VANG,
CON LUÔN VỮNG TIN**

Bài đọc I: Is 56, 1. 6-7

Bài trích sách Tiên tri Isaia.

Đức Chúa phán như sau: “Hãy tuân giữ điều chính trực, thực hành điều công minh, vì ơn cứu độ của Ta đã gần tới, và đức công chính của Ta sắp được biểu lộ. Người ngoại bang nào gắn bó cùng Đức Chúa để phụng sự Người và yêu mến Thánh Danh, cùng trở nên tôi tớ của Người, hết những ai giữ ngày sa-bát mà không vi phạm, cùng những ai tuân thủ giao ước của Ta, đều được Ta dẫn lên núi thánh và cho hoan hỷ nơi nhà cầu nguyện của Ta. Trên bàn thờ của Ta, Ta sẽ ưng nhận những lễ toàn thiêu và hy lễ chúng dâng, vì nhà của Ta sẽ được gọi là nhà cầu nguyện của muôn dân.”

Bài đọc II: Rm 11, 13-15. 29-32

Bài trích thư Thánh Phao-lô Tông đồ gửi tín hữu Rôma.

Thưa anh em, tôi xin ngỏ lời với anh em là những người gốc dân ngoại. Với tư cách là Tông Đồ các dân ngoại, tôi coi trọng chức vụ của tôi, mong sao nhờ vậy mà tôi làm cho anh em đồng bào tôi phải ganh tị, và tôi cứu được một số anh em đó. Thật vậy, nếu vì họ bị gạt ra một bên mà thế giới được hoà giải với Thiên Chúa, thì việc họ được thấu nhận lại là gì, nếu không phải là từ cõi chết bước vào cõi sống? Quả thế, khi Thiên Chúa đã ban ơn và kêu gọi, thì Người không hề đổi ý. Thật vậy, trước kia anh em đã không vâng phục Thiên Chúa, nhưng nay anh em đã được thương xót, vì họ không vâng phục; họ cũng thế: nay họ không vâng phục Thiên Chúa, vì Người thương xót anh em, nhưng đó là để chính họ cũng được thương xót. Quả thế, Thiên Chúa đã giam hãm mọi người trong tội không vâng phục, để thương xót mọi người.



Tin Mừng: Mt 15, 21-28

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Mát-thêu.

Khi Đức Giê-su lui về miền Tia và Xi-đôn, thì này có một người đàn bà Ca-na-an, ở miền ấy đi ra, kêu lên rằng: “Lạy Ngài là Con vua Đa-vít, xin rủ lòng thương tôi! Đứa con gái tôi bị quỷ ám khổ sở lắm!” Nhưng Người không đáp lại một lời. Các môn đệ lại gần xin với Người rằng: “Xin Thầy bảo bà ấy về đi, vì bà ấy cứ theo sau chúng ta mà kêu mãi!” Người đáp: “Thầy chỉ được sai đến với những con chiên lạc của nhà Ít-ra-en mà thôi.” Bà ấy đến bái lạy mà thưa Người rằng: “Lạy Ngài, xin cứu giúp tôi!” Người đáp: “Không nên lấy bánh dành cho con cái mà ném cho lũ chó con.” Bà ấy nói: “Thưa Ngài, đúng thế, nhưng mà lũ chó con cũng được ăn những mảnh vụn trên bàn chủ rơi xuống.” Bấy giờ Đức Giê-su đáp: “Này bà, lòng tin của bà mạnh thật. Bà muốn sao thì sẽ được vậy.” Từ giờ đó, con gái bà được khỏi.

LỊCH PHỤNG VỤ

20 CHÚA NHẬT XX THƯỜNG NIÊN

Is 56,1.6-7 / Rm 11,13-15.29-32

Mt 15,21-28

Không cử hành lễ Thánh Bernardô,

Viện Phụ, Tiến Sĩ Hội Thánh

Thánh Vịnh Tuần IV

GIÁO LÝ CỘNG ĐỒNG:

H. Thiên Chúa tỏ cho chúng ta biết mầu nhiệm Một Chúa Ba Ngôi để làm gì?

T. Thiên Chúa tỏ cho chúng ta biết mầu nhiệm Một Chúa Ba Ngôi, để mời gọi chúng ta thông phần vào sự sống của chính Ba Ngôi Thiên Chúa, đồng thời góp phần làm cho gia đình, dân tộc và Hội Thánh thành cộng đoàn hiệp thông theo khuôn mẫu Thiên Chúa Ba Ngôi (GLHT,259-260). (GLHT,46)

CHIA SẺ:

Toàn bộ đời sống Kitô hữu là sự hiệp thông với mỗi Ngôi Vị Thiên Chúa mà không hề phân biệt Ba Ngôi. Ai tôn vinh Chúa Cha, là làm điều đó nhờ Chúa Con trong Chúa Thánh Thần; ai bước theo Chúa Kitô, là làm điều đó bởi vì Chúa Cha lôi kéo người ấy và Chúa Thánh Thần thúc đẩy người ấy (x.Rm 8,14). (GLHTCG,259)

Ngay từ bây giờ, chúng ta được kêu gọi trở nên nơi cư ngụ của Ba Ngôi Chí Thánh, vì Chúa đã nói: “Ai yêu mến Thầy, thì sẽ giữ lời Thầy. Cha Thầy sẽ yêu mến người ấy. Cha Thầy và Thầy sẽ đến và ở lại với người ấy”. (Ga 14,23)

Hãy sống hiệp nhất, yêu thương trong gia đình, để trở thành dấu chỉ của Thiên Chúa Tình Yêu, hầu góp phần làm cho xã hội được yên vui và hy vọng.

21 Thứ Hai - Thánh Piô X, Giáo hoàng
Lễ Nhớ - Tl 2,11-19 / Mt 19,16-22

22 Thứ Ba - Đức Maria Trinh Nữ Vương
Lễ Nhớ - Tl 6,11-24a / Mt 19,23-30
[hoặc lễ về Đức Maria: Is 9,2-4.6-7
Lc 1,26-38 (hoặc Lc 1,39-47)]

23	Thứ Tư - Tl 9,6-15 / Mt 20,1-16 Thánh Rosa Lima, Trinh nữ
24	Thứ Năm Thánh Barthôlômêô, Tông đồ - Lễ Kính Kh 21,9b-14 / Ga 1,45-51 Thánh Vịnh Riêng
25	Thứ sáu R 1,1.3-6.14b-16.22 / Mt 22,34-40 Thánh Luy - Thánh Giuse Calasanz, Lm
26	Thứ Bảy - R 2,1-3.8-11;4,13-17 Mt 23,1-12
27	CHÚA NHẬT XXI THƯỜNG NIÊN Is 22,19-23 / Rm 11,33-36 / Mt 16,13-20 Không cử lễ Thánh nữ Mônica Bổn mạng giới Hiền mẫu Thánh Vịnh Tuần I

THÔNG BÁO

DANH SÁCH BẢO TRỢ ĐẠI HỘI LA VANG VI & XIN KHẨN NGÀY 13/8/2023

#346. Restaurant Vân Sơn	\$2,000.00
#267. Bà Phạm Thị Cậy	\$500.00
#399. Ô.B Vũ Huỳnh & Yến	\$500.00
#31.	\$500.00
#476. A.C Nguyễn Phú & Hiền	\$500.00
#234.	\$400.00
#141. Ô.B Nguyễn Điền & Mỹ	\$300.00
#97. A.C Lê Qua & Phương	\$300.00
#91. Chị Nguyễn Thị Thảo	\$300.00
#52. Ô.B Đỗ Dũng & Liên	\$220.00
#38. Bà Phạm Thị Ca	\$200.00
#332 A.C Võ Thanh Nhân	\$200.00
#82. A.C Huỳnh Tuấn & Phương	\$200.00
#169. Bà Hứa Thị Mai	\$200.00
#474. A.C Lương Hiệp & Châu	\$200.00
#367. Ô.B Trần Hòa & Mừng	\$110.00
#751. A.C Nguyễn Đức	\$60.00
#720. A.C Huỳnh Nhật	\$100.00

#313. A.C Phan Linh	\$200.00
#130. A.C Nguyễn Cẩm & Vui Miss Saigon	\$200.00
#324. Ô.B Tạ Chí & Sa	\$200.00
#622. Tạ Đô & Mỹ	\$200.00
#499. Chị Huỳnh Vân	\$200.00
#418. A.C Vũ Tân Tiến & Thảo	\$200.00
#372. Chị Trần Thị Gấm	\$200.00
#294. Bà Ngô Thị Thơm	\$150.00
#557. Chị Nguyễn Yến	\$120.00
#172. A.C Nguyễn Hùng & Nhung	\$100.00
#323. A.C Tạ Anh & Sylvia	\$100.00
#580. A.C Tạ Nguyệt & Lâm Tạ Hằng Tạ Yến	\$100.00
#561.	\$100.00
#152. Ô.B Nguyễn Giang	\$100.00
#85. A.C Lâm Trang & Phong	\$100.00
#5. A.C Bùi Hiệp A.C Vũ Quốc Việt & Vũ Thu	\$100.00
#403. Chị Vũ Bích Lan	\$100.00
#427. Ô.B Phạm Châu & Hà Chị Trịnh Mỹ Châu Hội Lêgiô Vô Nhiễm	\$100.00
#501. A.C Vũ Quang	\$50.00
#724. A.C Vũ Đại	\$50.00
#149. A.C Nguyễn Hậu	\$50.00
#132. A.C Nguyễn Cặp & Ánh A.C Trà My & Hoàng Chương Ẩn Danh	\$50.00
	\$30.00

PICNIC GIÁO XỨ NGÀY THỨ BẢY (2/9/2023) - 103 VALLEY PARK S.E

Để chuẩn bị vào Năm Học và Mục Vụ mới bắt đầu từ tháng 9, Giáo Xứ sẽ tổ chức 1 ngày Thứ Bảy (Lễ Lao Động 2/9/2023): từ 9:30 am - 2:00 pm. Gia đình có trẻ em sinh hoạt và ăn trưa (Đoàn TNTT phụ trách). Từ 3:00 pm - 9:00 pm, tất cả quý cụ, quý ông, quý bà bớt chút thời giờ tham dự để chuyện vãn, sinh hoạt và có Thánh Lễ ngoài trời lúc 6:00 pm. Sau lễ là ăn tối (Hiệp Sĩ Đoàn 14747 Giáo xứ). Hoàn toàn miễn phí.

MỘT SỐ HÌNH ẢNH ĐẠI HỘI THÁNH MẪU LA VANG LẦN VI - NĂM 2023



CHƯƠNG TRÌNH RƯỚC KIỆU 3 NGÀY

I. Rước Và Kiệu Kính Thánh Tâm Chúa Và Thánh

Tử Đạo (5:30 pm Thứ Sáu 18/8/2023):

- * Kiệu Thánh Tâm (đoàn LMTT phụ trách)
- * Kiệu Thánh Vinh Sơn Liêm (TNTT phụ trách)
- * Chị Mừng (Ban Phòng Thánh) xướng kinh.

II. Rước Kiệu Lòng Thương Xót Chúa (9:30 pm Thứ Sáu 18/8/2023):

- * Kiệu Lòng Chúa Thương Xót (Ban Lòng Chúa Thương Xót phụ trách)
- * Ban Lòng Chúa Thương Xót xướng kinh.

III. Rước Và Kiệu Đức Mẹ La Vang (7:00 pm Thứ Bảy 19/8/2023):

- * Kiệu Đức Mẹ La Vang (Các Bà Mẹ phụ trách)
- * Gia đình Tông Đồ Trẻ xướng kinh.

IV. Rước Kiệu Thánh Tâm Chúa, Đức Mẹ La Vang Và Thánh Tử Đạo (10:00 am Chúa Nhật 20/8/2023)

- * Kiệu Thánh Tâm: đoàn LMTT phụ trách
- * Kiệu Đức Mẹ La Vang: Các Bà Mẹ phụ trách.
- * Kiệu Thánh Vinh Sơn Liêm, Ban Giúp Lễ phụ trách.
- * TNTT xướng kinh.

Các đoàn kiệu đi theo thứ tự do HĐMV sắp xếp.

ĐỨC CHA WILLIAM MCGRATTAN DÂNG CÁC THÁNH LỄ TẠI CÁC NGHĨA TRANG

Lịch trình Đức Cha McGrattan sẽ có Thánh Lễ với các nghĩa trang trong tháng 8 như sau:

- * Wednesday August 23, 2023: Mountain View Funeral Chapel @7:00 pm (indoor)
- * Wednesday August 30, 2023: Queen's Park Cemetery @7:00 pm (outdoor)
- * Thursday August 31, 2023: St. Mary Cemetery @7:00 pm (outdoor)

Kính mời quý vị đến tham dự các Thánh Lễ nơi mà người thân chúng ta đã được nghỉ yên nơi đây.

CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ ĐỨC TIN LÚC 3 GIỜ CHIỀU THỨ BẢY 9/9/2023

Chương trình Giáo Lý Đức Tin từ lớp mẫu giáo đến lớp 9 được bắt đầu lúc 3:00 pm - 4:00 pm mỗi chiều Thứ Bảy và sau đó tham dự Thánh Lễ lúc 4:30 pm. Xin quý phụ huynh ghi tên cho các em.

LỚP DỰ TÒNG KHAI GIẢNG LÚC 10 GIỜ SÁNG THỨ BẢY 9/9/2023

Kính thưa quý vị, năm nay chương trình lớp Dự Tông (người lớn tuổi xin học đạo) được bắt đầu vào lúc 10 giờ sáng Thứ Bảy ngày 9/9/2023. Vậy nếu gia đình hay cá nhân nào muốn xin học lớp Dự Tông và tiếp tục với khóa Dự Bị Hôn Nhân vào tháng 10 xin đến đúng giờ nói trên để bắt đầu cho khóa học.

CHƯƠNG TRÌNH THIẾU NHI VÀ HỌC VIỆT NGỮ LÚC 2 GIỜ CHIỀU THỨ BẢY 9/9/2023

Xin quý phụ huynh ghi tên cho các em thiếu nhi được học Việt Ngữ và sinh hoạt Thiếu Nhi bắt đầu từ 2:00 pm - 3:00 pm chiều Thứ Bảy ngày 9/9/2023. Kính mời.

TIỀN THU CHÚA NHẬT NGÀY 13/8/2023

* Thứ Bảy (12/8/2023):

Thánh Lễ 4:30 pm	\$370.00
Thánh Lễ 6:00 pm	\$560.00

* Chúa Nhật (13/8/2023):

Thánh Lễ 9:00 am	\$2,185.00 + \$45 USD
Thánh Lễ 11:00 am	\$1,745.00 + \$55 USD
Thánh Lễ 6:00 pm	\$870.00

CỘNG 5 LỄ \$5,730.00 + \$100 USD

Quý Xây Dựng	\$1,268.00
Đại Hội TMLV	\$9,080.00
Bán Ve Chai	\$205.00
Tiền Hoa #308.	\$200.00
Canada Helps	\$48.25
TỔNG CỘNG	\$16,531.25 + \$100 USD

ĐÓNG GÓP TRÊN \$50 CHÚA NHẬT NGÀY 13/8/2023

Số DB Họ và Tên	Số Tiền Đóng Góp
Vân Sơn Vietnamese Restaurant #234.	\$2,000.00
#141. Ô.B Nguyễn Hữu Điền & Mỹ	\$500.00
#610.	\$350.00
	\$330.00

#91. Chị Nguyễn Thu Thảo	\$320.00
#313. A.C Phan Ngọc Linh & Yến	\$320.00
#308.	\$250.00
#39. A.C Đào Văn Hòa & Minh	\$240.00
#372. Chị Trần Thị Gấm	\$240.00
#52. Ô.B Đỗ Kim Dũng & Liên	\$230.00
#38. A.C Đặng H. Trí (Anthony) & Trâm	\$220.00
#300. A.C Phạm Thanh Sơn & Hà	\$220.00
#499. Chị Huỳnh Vân	\$220.00
#130. A.C Nguyễn Ngọc Cẩn & Vui	\$210.00
#332. A.C Võ Thành Nhân & Thùy	\$205.00
#82. A.C Huỳnh Tấn Tuấn & Phương	\$200.00
#169. Bà Hứa Thị Mai	\$200.00
#474. A.C Lương Khắc Hiệp & Châu	\$200.00
#507. Chị Trịnh Mỹ Châu	\$200.00
A.C Mai Phi Anh & Hạnh	\$200.00
Miss Saigon Holidays	\$200.00
#294. Bà Ngô Thị Thơm	\$150.00
#5. A.C Bùi Quý Hiệp & Nga	\$120.00
#427. Ô.B Phạm Hồng Châu & Hà	\$120.00
#552. Ô.B Nguyễn Việt Nghiêm	\$120.00
#557. Chị Nguyễn Thị Hoàng Yến	\$120.00
#75. Anh Hồ Tôn An	\$110.00
#367. Ô.B Trần Văn Hoàn & Mừng	\$110.00
#16. Chị Bùi Thị Ngọc Thúy	\$100.00
#112. Bà Mai Thị Các	\$100.00
#207. A.C Tống Thùy Phương	\$100.00
#403.	\$100.00
#561. A.C Mai Văn Anh Thi & Ngân	\$100.00
Hội Lêgiô - Đức Mẹ Vô Nhiễm	\$100.00
#158. A.C Nguyễn Văn Hậu & Phương	\$85.00
#160. Ô.B Nguyễn Công Hiệp & Tuyết	\$80.00
#132. A.C Nguyễn Văn Cập & Ánh	\$70.00
#149. A.C Nguyễn Hùng Hậu	\$70.00
#318. A.C Phan Huy Thạch & Trâm	\$70.00
#251. Ô.B Cố Nguyễn Thành Tri & Hồng	\$60.00
#396. A.C Vũ Văn Hân & Liễu	\$60.00

#697. A.C Ninh Quốc Phi & Nhung	\$60.00
#94. A.C Lê Việt Mỹ & Hòa	\$50.00
#148. A.C Nguyễn Ngọc Duy & Trinh	\$50.00
#204. A.C Nguyễn Duy Nhật & Loan	\$50.00
#320. A.C Phan A. Q. Trường & Hiền	\$50.00
#338. Ô.B Trần Văn Dũng & Thúy	\$50.00
#423. A.C Nguyễn Thanh Hùng & Lan	\$50.00
#501. A.C Vũ Thái Quang	\$50.00
#503. A.C Nguyễn Đình Hiền	\$50.00
#596. A.C Trần Hoàng Thái	\$50.00
#724. A.C Vũ Thái Đại	\$50.00
#727. A.C Nguyễn Phúc Thiên	\$50.00
Hoàng Chương & Trà My	\$50.00

***Xin Chân Thành Tri Ân Những Nghĩa Cử
Cao Đẹp, Tấm Lòng Bác Ái Và Thương Xót
Bao La Của Quý Vị.***

DANH SÁCH NHỮNG NGƯỜI QUA ĐỜI THÁNG 8

Giáo xứ dành Thánh Lễ lúc 6 giờ chiều trong tuần dâng lễ cầu nguyện cho những linh hồn theo ngày qua đời.

1. Bà Anna Đào Thị Mơn, 72 tuổi. Mất ngày 19/8/2000, dâng lễ chiều Thứ Bảy ngày 19/8/2023.
2. Ông Cố Giuse Trần Đình Tân, 63 tuổi. Mất ngày 24/8/2001, dâng lễ chiều Thứ Năm ngày 24/8/2023.
3. Anh Giuse Phạm Văn Đức, 38 tuổi. Mất ngày 25/8/1998, dâng lễ chiều Thứ Sáu ngày 25/8/2023.
4. Ông Phê-rô Dương Đức Bình, 69 tuổi. Mất ngày 25/8/2017, dâng lễ chiều Thứ Sáu ngày 25/8/2023.
5. Chị Teresa Bùi Nguyễn Minh Quyên, 40 tuổi. Mất ngày 28/8/2020, dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 28/8/2023.
6. Cụ Ông Phạm Công Lý, 90 tuổi. Mất ngày 28/8/2022, dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 28/8/2023.
7. Ông Phao-lô Nguyễn Văn Minh mất ngày 29/8/1983, dâng lễ chiều Thứ Ba ngày 29/8/2023.

GIÊ-SU, MA-RI-A, GIU-SE

Con Mến Yêu, Xin Cứu Rỗi Các Linh Hồn.